

**PROF. DR. MORITZ BÄLZ**  
**SCHRIFTENVERZEICHNIS / LIST OF PUBLICATIONS**  
(STAND / AS OF 06/2021)

**A. Monographien und Herausgeberschaften / Monographs and edited volumes**

- *Monetary Policy Implementation in East Asia*, (co-edited with F. Rövekamp, H.G. Hilpert) (Springer, Cham 2020).
- *Streitbeilegung im japanischen Recht*. Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main Band LVI Nr.2 (Franz Steiner Verlag, Stuttgart 2019).
- *Die Sicherung des Rechtsstaats – Symposium aus Anlass des dreißigjährigen Bestehens der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* (herausgegeben mit H. Baum und J. Grotheer) (Heymanns, Köln 2019).
- *Protecting the Weak in East Asia. Framing, Mobilisation and Institutionalisation* (co-edited with I. Amelung, H. Holbig, M. Schumann u. C. Storz) (Routledge, London 2018).
- *Recht als Verwirklichung individueller Ansprüche in Japan: Diskurse und Anwendungen* (Heymanns, Köln 2018).
- *Information Duties. Japanese and German Private Law* (co-edited with M. Dernauer, H. Baum) (Heymanns, Cologne 2018).
- *Self-regulation in Private Law in Japan and Germany* (co-edited with H. Baum u. M. Dernauer) (Heymanns, Cologne 2018).
- *Cash in East Asia* (co-edited with F. Rövekamp u. H. G. Hilpert) (Springer International Publishing, Cham et al. 2017).
- *Central Banking and Financial Stability in East Asia* (co-edited with F. Rövekamp and H.G. Hilpert) (Springer, Heidelberg et al. 2015).
- *Formalisation and Flexibilisation in Dispute Resolution* (co-edited with J. Zekoll and I. Amelung) (Brill, Leiden 2014).
- *Funktionen des Vertrages: Deutsch-japanische Perspektiven* (herausgegeben mit K. Riesenhuber und K. Takayama) (De Gruyter, Baden-Baden 2013).
- *Rechtstransfer in Japan und Deutschland* (herausgegeben mit H. Baum und K. Riesenhuber) (Heymanns, Köln 2012).
- *Aktuelle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes und des Unternehmensrechts im deutsch-japanischen Rechtsverkehr* (herausgegeben mit H. Baum und J. Westhoff) (Heymanns, Köln 2012).
- *Business Law in Japan – Cases and Comments. Intellectual Property, Civil, Commercial and International Private Law. Writings in Honour of Harald Baum*. (co-edited with M. Dernauer, Ch. Heath und A. Petersen-Padberg) (Kluwer, Den Haag 2012).
- *Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts* (herausgegeben mit H. Baum) (Heymanns, Köln 2011).
- *Die Spaltung im japanischen Gesellschaftsrecht* (Mohr Siebeck, Tübingen 2005).

## B. Artikel / Articles

- *The Categorisation of Disaster Victims: ‚Rough‘ Justice? Comparing ‚9/11‘ and ‚3/11‘*, in: J. Weitzdörfer and K. Lauta (eds.): *Fukushima and the Law*, Cambridge: Cambridge University Press, 2021 (forthcoming).
- *The State of Japanese Legal Studies in Europe*, Zeitschrift für Japanisches Recht / Journal of Japanese Law 49 (2020), 5-49 (with G.F. Colombo et al.).
- *Diversifizierung der Streibeilegungsverfahren in Japan*, Zeitschrift für Konfliktmanagement (1/2020), 9-13 (mit Ch. von Baumbach, E. Schwittek).
- *Reform of the Law of Obligations. The German Experience Fifteen Years On*, in: B. Jaluzot (ed.): *Droit japonais, droit français, quelle réforme?* Köln: Carl Heymanns (2020), 277-293.
- *Monetary Policy in East Asia: Implementation Matters*, in: F. Rövekamp, M. Bälz, H.G. Hilpert (eds.), *Monetary Policy Implementation in East Asia*. Cham: Springer (2020), 1-8.
- *Die Unabhängigkeit der Bank of Japan in Zeiten der Abenomics* (mit M. Heckel), in: Th. Baums, H. Remsperger, M. Sachs und V. Wieland (Hg.): *Zentralbanken, Währungsunion und stabiles Finanzsystem*. Festschrift für Helmut Siekmann, Berlin: Duncker & Humblot (2019), S.139-155.
- *Zur Kodifizierung des deutschen Handelsrechts*, Tōyō Hōgaku vol. 62 no.3 (2019) (Essays in Honor of Prof. Kiyoshi Endō on the Occasion of His Retirement), 255-272.
- *Mehr Freiheit wagen im japanischen Recht. Die Folgen für das Justizsystem*, in: A. Dutta u. C. Heinze (Hrsg.): *Mehr Freiheit wagen. Beiträge zur Emeritierung von Jürgen Basedow*, Tübingen: Mohr Siebeck (2018), 349-369.
- *Diversität und Justizsystem in Japan*, in: D. Chiavacci u. I. Wieczorek (Hrsg.), *Japan 2018. Politik, Wirtschaft und Gesellschaft*. München: Iudicium (2018), 178-210.
- *Subjektive Rechte in Japan: Politische Einforderung, gesetzgeberische Gewährung, prozessuale Durchsetzung – Ein Problemaufriss*, in: M. Bälz (Hrsg.), *Recht als Verwirklichung individueller Ansprüche: Diskurse und Anwendungen*. Heymanns: Köln (2018), 1-20.
- *Weak v Strong: Ambiguities of Protection*, in: I. Amelung et al. (Hrsg.): *Protecting the Weak in East Asia. Framing, Mobilisation and Institutionalisation*. London: Routledge (2018), 257-270 (with I. Amelung, H. Holbig, M. Schumann u. C. Storz).
- *Shifting Relations between State and Social Actors: Ambiguous Strategies of Protecting the Weak in Japan and China*, in: I. Amelung et al. (Hrsg.): *Protecting the Weak in East Asia: Framing, Mobilisation, and Institutionalisation*. London: Routledge (2018), 75-110 (with H. Holbig).
- *The German Law of Corporate Groups*, in: H. Oda (Hrsg.): *Comparative Corporate Governance. The Case of Japan*. Heymanns: Cologne (2018), 143-152.
- *Information Duties under the German Law Governing Non-profit Entities*, in: M. Dernauer, H. Baum u. M. Bälz (Hrsg.): *Information Duties. Japanese and German Private Law*. Heymanns: Cologne (2018), 149-169.

- *Self-regulation in Private Law in Japan and Germany: A Comparative Perspective*, in: H. Baum et al. (eds.), *Self-regulation in Private Law in Japan and Germany*. Heymanns: Cologne (2018), 261-280 (with M. Pfeiffer).
- *Gutgläubensschutz bei Immobiliengeschäften*, in: J. Kaspar u. O. Schön, Einführung in das japanische Recht. Nomos: Baden-Baden (2017), 45-53.
- *On the Role of Cash in East Asia*, in: F. Rövekamp, M. Bälz u. H. G. Hilpert (Hrsg.), *Cash in East Asia*. Cham et al.: Springer International Publishing, (2017), 1-12 (with F. Rövekamp u. H. G. Hilpert).
- *Die Abtretbarkeit eines Anspruchs auf Betreuervergütung*, in: D. Coester-Waltjen, V. Lipp u. D. Waters (Hrsg.): *Liber Amicorum Makoto Arai*. Nomos: Baden-Baden (2015), 15-40.
- *ドイツ債 務証券法の改正 [Die Reform des deutschen Schuldverschreibungsrechts]*, in: M. Hayakawa, S. Masai, H. Kansaku, E. Takahashi (ed.), *ドイツ会社法・資本市場法研究*. Chuo Keizai-sha: (Tokyo 2016), 53-70 (übersetzt von H. Kubo).
- *The Independence of the Bank of Japan in Light of Statutory Rules and Central Bank Independence Indices*, in: F. Rövekamp et al., *Central Banking and Financial Stability in East Asia* (2015), 25-41.
- *Zur Entwicklung des Rechts der Forderungsabtretung aus deutscher Sicht*, in: Tadaki/ Baum (eds.), *Schuldrechtsmodernisierung in Japan – eine vergleichende Analyse*, (Tokyo 2014) 101-117.
- *Japan*, in: Kirchsteiger-Meier / Baumgartner (eds.), *Global Food Legislation* (Weinheim 2014), 143-175 (with G. Koziol).
- *The Changing Face of Dispute Resolution*, in: Zekoll / Bälz / Amelung (eds.): *Formalisation and Flexibilisation in Dispute Resolution*. (Leiden 2014), 1-13.
- *Staatshaftung für Asbestschäden: Zur Entscheidung des Distriktgerichts Tôkyô vom 05. Dezember 2012*, *ZJapanR / JJapan.L* , Nr. 36 (2013), 117-141 (mit H. Kawamura).
- *Rechtsentwicklung, Rechtsmentalität, Rechtsumsetzung*, in: H. Baum / M. Bälz (Hrsg.): *Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts* (Köln, 2011), 1-30 (mit H. Baum).
- *Gesellschaftsrecht*, in: H. Baum / M. Bälz (Hrsg.): *Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts* (Köln, 2011), 63-140 (mit H. Kansaku).
- *Persönliche Kreditsicherheiten*, in: H. Baum / M. Bälz (Hrsg.): *Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts* (Köln, 2011), 681-686 (zusammen mit D. Günal).
- *Of Traditional Values and Modernity: A New Japanese Litigiousness?*, in: B. Hansen / D. Schüssler-Langeheine (Hrsg.), *Patent Practice in Japan and Europe*. Festschrift für Guntram Rahn (Alphen aan den Rijn 2011), 3-25 (zusammen mit Harald Baum).
- *Interkultureller Dialog in der juristischen Praxis – Erfahrungen bei der Verhandlung deutsch-japanischer Wirtschaftsverträge*, in: H.-D. Assmann / F. Baasner / J. Wertheimer (Hrsg.): *Kulturen des Dialogs* (Baden-Baden 2011), 193-204.
- *Japans später Beitritt zum UN-Kaufrecht*, *RabelsZ* 73 (2009), 683-702.

- *Wider den Exotismus? Zur Bedeutung der Kultur für das Verständnis des modernen japanischen Rechts*. ZJapanR / J.Japan.L. 25 (2008), 153-164.
- *Collective Litigation German Style – The Act on Model Proceedings in Capital Market Disputes*, in: E. Gottschalk/R. Michaels/G. Rühl/J. von Hein (eds.): *Conflict of Laws in a Globalized World - A Tribute to Arthur T. von Mehren* (Cambridge et al. 2007), 126-149 (with F. Blobel).
- *Liberalized Rules for the Restructuring of Japanese Companies- Mergers, Demergers and Share Exchanges under the New Company Law*, ZJapanR / J.Japan.L. 21 (2006), 19-35.
- *Die japanischen Regeln für die Spaltung von Gesellschaften „kaisha bunkatsu“: Ein Beispiel der Rechtsangleichung im Zeitalter der Globalisierung*, in: K. Riesenhuber / K. Takayama (Hrsg.), *Rechtsangleichung: Grundlagen, Methoden und Inhalte* (Berlin u.a. 2006), 421-445 (mit japanischer Übersetzung von Sh. Kakiuchi).
- *Appraisal Rights in Japanese Corporate Law*, ZJapanR / J.Japan.L. 13 (2002), 153-173.
- *Das Versicherungsvertragsrecht der Schweiz*, in: J. Basedow/T. Fock (Hrsg.): *Europäisches Versicherungsvertragsrecht* (Tübingen 2002), 1199-1272.
- *Genomanalyse und Privatversicherung – Stellungnahme des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Privatrecht*, *RabelsZ* 66 (2002), 116-139 (als Mitglied einer Autorengruppe).
- *Haustürgeschäfte in Schweden*, *ZEuP* 1997, 1094-1108.

### **C. Urteilsanmerkungen / Case notes**

- Supreme Court 12 July 2010 –“*IBM Japan*”, in: Bälz et al. (eds.), *Business Law in Japan – Cases and Comments. Intellectual Property, Civil, Commercial and International Private Law. Writings in Honour of Harald Baum* (Den Haag 2012), 187-195.
- Tokyo High Court, 27 October 2010 – “*Yuni PR KK*”, in: Bälz et al. (eds.), *Business Law in Japan – Cases and Comments. Intellectual Property, Civil, Commercial and International Private Law. Writings in Honour of Harald Baum* (Den Haag 2012), 261-273.

### **D. Rezensionen / Book Reviews**

- B. Aronson/J. Kim (eds.), “*Corporate Governance in Asia. A Comparative Approach*”, in: *Zeitschrift für japanisches Recht / Journal of Japanese Law* 48 (2019).
- H. Fleischer/ H. Kanda/ K. S. Kim and P. Mülbart (eds.), “*Issues and Challenges in Corporate and Capital Market Law: Germany and East Asia*”, in *Social Science Japan Journal* 22 (2019), 283-286.

- H. Fleischer/ H. Kanda/ K. S. Kim u. P. Mülbert (eds.): „German and Asian Perspectives on Company Law“, in: *RabelsZ* 82 (2018), 785-788 (= *ZJapanR/J.Japan.L* 45 (2018) 331-335).
- E. Schwittek, „Internationales Gesellschaftsrecht in Japan. Im Vergleich mit dem Internationalen Gesellschaftsrecht in der EU und in Deutschland“, in: *RabelsZ* 81 (2017), 917-921.
- John O. Haley / Toshiko Takenaka (eds.): “Legal Innovations in Asia Judicial Lawmaking and the Influence of Comparative Law”, *ZJapanR / J.Japan.L.* 42 (2016), 294–298.
- W. Röhl (ed.): "History of Law in Japan since 1868", *RabelsZ* 75 (2011), 465-469.
- J. Stalph / I. Hijiya-Kirschnerreit / W.E. Schlecht / K. Ueda (Hrsg.): "Großes Japanisch-Deutsches Lexikon / 和独大辞典 – Band 1: A-I", *ZJapanR / J.Japan.L* 29 (2010), 287-288.
- L. Nottage/ L. Wolff/ K. Anderson (eds.): "Corporate Governance in the 21<sup>st</sup> Century: Japan's Gradual Transformation", *ZJapanR / J.Japan.L* 28 (2009), 285-289.
- B. Götze: "Japanisch-Deutsches Rechtswörterbuch", *ZJapanR / J.Japan.L* 25 (2008), 279-280.
- L. Nottage/ L. Wolff: "World Dictionary of Legal Abbreviations. Japanese Section", *ZJapanR* 10 (2000), 282.
- A. Kawamura (ed.): "Japanese Business Law", *ZJapanR* 10 (2000), 279-282.
- O. Tieste: "*Karôshi*, ein japanisches Phänomen?", *ZJapanR* 10 (2000), 277-279.
- H. P. Marutschke: "Einführung in das japanische Recht", *ZJapanR* 8 (1999), 209-212 (zusammen mit O. Kliesow).

## **E. Berichte / Reports**

- „*Die Sicherung des Rechtsstaats. Symposium aus Anlass des dreißigjährigen Bestehens der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung (DJJV)*“, *ZJapanR / J.Japan.L* 47 (2019), 317–326.
- "*Exkursion in die teilprivatisierte Strafvollzugsanstalt Kitsuregawa*", *ZJapanR / J.Japan.L* 27 (2009), 307-311.
- *Vortrag C. Heath: "Nachvertragliche Wettbewerbsverbote - Deutschland, Großbritannien, USA und Japan im Vergleich"*, *ZJapanR* 9 (2000), 243-245.
- *Podiumsdiskussion im Max-Planck-Institut, Hamburg: "Wirtschaftsrecht des MERCOSUR"*, in: J. Basedow/ J. Samtleben (Hrsg.): "Wirtschaftsrecht des MERCOSUR – Horizont 2000" (Baden-Baden 2001), 199-202.
- *Konferenz an der Michigan University Ann Arbor "Change, Continuity, and Context: Japanese Law in the Twenty-First Century"*, *ZJapanR* 11 (2001), 279-281.
- "*Forschungsaufenthalt als Doktorand am Deutschen Institut für Japanstudien (DIJ) in Tokyo*", *ZJapanR* 11 (2001), 277-278.

## **F. Übersetzungen aus dem Japanischen / Translation from Japanese**

- H. Matsuoka, „Dingliche Kreditsicherheiten“, in: H. Baum / M. Bälz (Hrsg.): Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts (Köln, 2011), 1-30 (mit Gabriele Koziol).
- M. Hayakawa, „Die Zulässigkeit von Abwehrmaßnahmen im sich entwickelnden japanischen Übernahmerecht“, in: S. Grundmann / B. Haar / H. Merkt / P.O. Mülbart / M. Wellenhofer u.a., Unternehmen, Markt und Verantwortung, Festschrift für Klaus J. Hopt zum 70. Geburtstag am 24. August 2010, Bd. 2 (Berlin 2010), 3081-3104 (mit Deniz Günal).
- „Das Japanische Handelsgesetz“ (Köln 2002), (mit Olaf Kliesow und Ursula Eisele).
- M. Hayakawa: „Neue Regeln über die Gesellschaftsspaltung“, ZJapanR 11 (2001), 37-63.

## **G. Sonstiges / Other**

- *25 Jahre ZJapanR: Ein Dank an Harald Baum*, Zeitschrift für Japanisches Recht/Journal of Japanese Law 50 (2020), 1–5. (mit M. Dernauer, R. Efficowicz u. G. Koziol).
- *25th Anniversary of the Journal of Japanese Law: A Thank You to Harald Baum*, Zeitschrift für Japanisches Recht/Journal of Japanese Law 50 (2020), 6-10. (with M. Dernauer, R. Efficowicz, G. Koziol).
- [Interview] *Fukushima: Schlichtung als pragmatische Lösung oder „justice light“?* Forschung Frankfurt, 1/2019, 40–41.
- *Fingerspitzengefühl gefragt*, Asia Bridge Special 9/2018, X-XI (mit E. Schwittek).
- *Introduction*, in: I. Amelung et al. (Hrsg.): *Protecting the Weak in East Asia. Framing, Mobilisation and Institutionalisation*. London: Routledge (2018), 1–18 (with I. Amelung, H. Holbig, M. Schumann u. C. Storz).
- *Erwin von Bälz. A Distant Relative's Perspective* 刊行に寄せて親族ごあいさつ, in: Boehringer Ingelheim (ed.), *ベルツ博士来日 140年記念 Dr. Erwin von Bälz. The Visit to Japan 140th Anniversary* (2017), 6-7.
- *Register der Hefte Nr.1-30 / Collective Index of Issues Nos. 1-30* [ZJapanR / J.Japan.L] online unter <http://www.djjv.org/Deutsch/index.html> (zusammen mit S. Bauer und S. Schwarz).
- *Register der Hefte Nr.1-25 / Collective Index of Issues Nos. 1-25*, ZJapanR / J.Japan.L 26 (2008), 277-322 (zusammen mit M. Lentz, R. Salles und S. Schwarz).

## **H. Laufende Herausgeberschaften u.ä. / Current Editorships**

- ZEITSCHRIFT FÜR JAPANISCHES RECHT / JOURNAL OF JAPANESE LAW (seit/since 2008) einschließlich Sonderhefte / including special issues (seit/since 2009).
- SCHRIFTEN ZUM OSTASIATISCHEN PRIVATRECHT (OstAPriv), Schriftenreihe / book series (Mohr Siebeck, since 2017).